



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg

Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Zabytkowa Kopalnia Węgla
Kamiennego "Guido" w Zabrze](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest
znany)*

Adres pocztowy: [ulica 3 Maja 93](#)

Miejscowość: [Zabrze](#)

Kod pocztowy: [41-800](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy: [Zabytkowa Kopalnia Węgla
Kamiennego Guido w Zabrze, 41-800 Zabrze, ul.
Jodłowa 59, sekretariat pok. 102.](#)

Tel.: [+48 326303091](#)

Osoba do kontaktów: [Katarzyna Poprawa, Arkadiusz Maraszek](#)

E-mail: biuro@kopalniaguido.pl; Kpoprawa@kopalniaguido.pl

Faks: [+48 322771125](#)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* <http://www.kopalniaguido.pl>

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

Roboty budowlane i rewitalizacyjne w części naziemnej kompleksu – ul. Wolności 410, Sienkiewicza 43.
Etap I – Roboty budowlane i rewitalizacyjne w części naziemnej kompleksu – ul. Wolności 410 –kontynuacja, realizowane w ramach projektu pod nazwą „Europejski Ośrodek Kultury Technicznej Turystyki Przemysłowej”

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiot zamówienia podzielony został na dwie części. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Przedmiotem zamówienia publicznego jest:

W ramach części nr I

Kontynuacja realizacji robót budowlanych i rewitalizacyjnych na terenie Skansenu Górniczego „Królowa Luiza” w Zabrze przy ulicy Wolności 410, obejmujące przebudowę nadszybia szybu „CARNALL”, zabudowę przyziemia budynku nadszybia szybu „CARNALL” na potrzebę obsługi ruchu turystycznego, przebudowę części budynku stacji sprężarek i rozdzielni oraz przebudowę niezbędnej infrastruktury technicznej.

W ramach części nr II

Restauracja i konserwacja zabytkowych elementów oryginalnego wyposażenia budynku nadszybia szybu „Carnall”.

Część I współfinansowana jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 – 2013. Działanie 6.4. Inwestycje w produkty turystyczne o znaczeniu ponadregionalnym

Część II planowana jest do współfinansowania ze środków krajowych na dofinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45000000	
Dodatkowe przedmioty	45100000	
	45111200	
	45111300	
	45200000	
	45212313	
	45223000	
	45232440	
	45262310	
	45300000	
	45310000	
	45314310	
	45315300	
	45315500	
	45315700	
	45316100	
	45317200	
	45317300	
	45320000	
	45330000	
	45331100	
	45400000	

	Słownik główny	Słownik uzupełniający <i>(jeżeli dotyczy)</i>
	45450000	
	45453100	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP/06/2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_ZKWK_GUIDO](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-023802](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 036-056779](#) z dnia: [20/02/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[15/02/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

Sekcja III. Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym. III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących.

Zamiast:

III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących:
1. Cena uwzględnia wszystkie pozycje kosztowe ujęte w przedmiarach opisujących wymagania projektu oraz obejmuje wszelkie koszty, jakie Wykonawca poniesie z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu umowy.
2. Umowa będzie rozliczona obmiarowo. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie obliczone jako iloczyn cen jednostkowych zaoferowanych przez Wykonawcę i obmiaru faktycznie wykonanych robót potwierdzonych przez Nadzór Inwestorski w książce obmiaru z zastrzeżeniem braku możliwości przekroczenia kwoty wartości umowy.

Powinno być:

III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących:
1. Cena uwzględnia wszystkie pozycje kosztowe ujęte w przedmiarach opisujących wymagania Projektu oraz obejmuje wszelkie koszty, jakie Wykonawca poniesie z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu umowy (w tym w szczególności koszty z ust 5).
2. Umowa będzie rozliczona obmiarowo. Wynagrodzenie Wykonawcy będzie obliczone jako iloczyn cen jednostkowych zaoferowanych przez Wykonawcę i obmiaru faktycznie wykonanych robót potwierdzonych przez Nadzór Inwestorski w książce obmiaru z zastrzeżeniem braku możliwości przekroczenia kwoty wartości umowy zgodnie z ust. 1 niniejszego paragrafu.

3. Przedmiotem częściowego fakturowania może być etap wykonania Części I i Części II nie częściej niż raz na miesiąc, odpowiednio do wartości całej części (pozycji harmonogramowej) i stopnia zaawansowania jej realizacji. Faktury częściowe mogą być wystawiona nie częściej niż 1 raz w miesiącu dla każdej z Części osobno. Załączniki stanowiące podstawę wystawienia faktury muszą być sporządzone w układzie zatwierdzonego harmonogramu rzeczowego i finansowego zadania dla każdej Części zadania oddzielnie.

4. Podstawę wystawienia faktur częściowych stanowić będzie podpisany przez Nadzór Inwestorski protokół częściowego wykonania robót oraz częściowe świadectwo płatności, a faktury końcowe końcowe świadectwo płatności, protokół Odbioru Końcowego, podpisany przez Nadzór Inwestorski i Komisję odbiorową.

5. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do każdej faktury oświadczenie Podwykonawcy o braku zaległości płatniczej ze strony Wykonawcy, jeżeli prace w poprzednim okresie rozliczeniowym były wykonywane przez Podwykonawcę. Brak oświadczenia stanowi podstawę do zatrzymania z bieżącej faktury częściowej należności stanowiącej wynagrodzenie Podwykonawcy.

6. Strony uzgadniają, że regulowanie należności za przedmiot umowy wynikający z Części I nie przekroczy 90% wartości umowy. Zapłata pozostałej kwoty dla Części I części wynagrodzenia nastąpi po zatwierdzeniu kosztorysu powykonawczego, odbiorze końcowym, i po dokonaniu skutecznego zgłoszenia zakończenia robót obiektów budowlanych lub uzyskaniu prawomocnej decyzji pozwolenia na użytkowanie jeśli jest ona wymagana.

3. Przedmiotem częściowego fakturowania może być etap wykonania Części I i Części II nie częściej niż raz na miesiąc, odpowiednio do wartości całej części (pozycji harmonogramowej) i stopnia zaawansowania jej realizacji. Faktury częściowe mogą być wystawiona nie częściej niż 1 raz w miesiącu dla każdej z Części osobno. Załączniki stanowiące podstawę wystawienia faktury muszą być sporządzone w układzie zatwierdzonego harmonogramu rzeczowego i finansowego zadania dla każdej Części zadania oddzielnie.

4. Podstawę wystawienia faktur częściowych stanowić będzie podpisany przez Nadzór Inwestorski protokół częściowego wykonania robót oraz częściowe świadectwo płatności, a faktury końcowe końcowe świadectwo płatności, protokół Odbioru Końcowego, podpisany przez Nadzór Inwestorski i Komisję odbiorową.

5. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do każdej faktury oświadczenie podwykonawcy o braku zaległości płatniczej ze strony Wykonawcy, jeżeli prace w poprzednim okresie rozliczeniowym były wykonywane przez Podwykonawcę. W razie nieprzedłożenia takiego oświadczenia Wykonawca nie nabywa prawa do odpowiedniej części wynagrodzenia, a Zamawiający uprawniony jest do zapłaty odpowiednich kwot bezpośrednio na rzecz podwykonawców.

6. Strony uzgadniają, że regulowanie należności za przedmiot umowy wynikający z Części I z ust. 1 pkt 1.1 niniejszego paragrafu nie przekroczy 90% wartości umowy. Zapłata pozostałej kwoty dla Części I części wynagrodzenia nastąpi po zatwierdzeniu kosztorysu powykonawczego, odbiorze końcowym (zgodnie z zapisami § 12 ust. 15), i po dokonaniu skutecznego zgłoszenia zakończenia robót obiektów budowlanych lub uzyskaniu prawomocnej decyzji pozwolenia na użytkowanie jeśli jest ona wymagana.

7. Przed złożeniem faktury końcowej Zamawiający otrzyma od Wykonawcy potwierdzenie uregulowania wszystkich płatności na rzecz podwykonawców wynikających z realizacji przedmiotu niniejszej umowy, w formie oświadczenia podwykonawców o uregulowaniu wszelkich należności od Wykonawcy. Wykonawca uwzględni treść niniejszego ustępu przy zawieraniu umów z podwykonawcami ze szczególnym uwzględnieniem terminów rozliczeń pomiędzy Wykonawcą, a podwykonawcą.

8. Regulowanie należności z Części II następować będzie zgodnie z harmonogramem do 100 % wartości wykonanych prac.

9. Dla Części II przewidziany jest tylko Odbiór końcowy i Odbiory częściowe

10. Wykonawca wystawiać będzie faktury częściowe w ciągu 7 dni od dnia podpisania protokołu odbioru części przedmiotu umowy przez Zamawiającego oraz Nadzór Inwestorski.

11. Każda zapłata następować będzie przelewem na wskazany w treści faktury rachunek bankowy Wykonawcy w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury przez Zamawiającego

7. Przed złożeniem faktury końcowej w sposób opisany w ust. 14 niniejszego paragrafu Zamawiający otrzyma od Wykonawcy potwierdzenie uregulowania wszystkich płatności na rzecz podwykonawców wynikających z realizacji przedmiotu niniejszej umowy, w formie oświadczenia podwykonawców o uregulowaniu wszelkich należności od Wykonawcy. Zapis § 13 zdanie drugie stosuje się odpowiednio. Wykonawca uwzględni treść niniejszego ustępu przy zawieraniu umów z podwykonawcami ze szczególnym uwzględnieniem terminów rozliczeń pomiędzy Wykonawcą, a podwykonawcą.

8. Regulowanie należności z Części II następować będzie zgodnie z harmonogramem do 100 % wartości wykonanych prac.

9. Dla Części II przewidziany jest tylko Odbiór końcowy i Odbiory częściowe. Zapisy ust. 13 i 14 niniejszego paragrafu stosuje się odpowiednio.

10. Wykonawca wystawiać będzie faktury częściowe w ciągu 7 dni od dnia podpisania protokołu odbioru części przedmiotu umowy przez Zamawiającego oraz Nadzór Inwestorski.

11. Każda zapłata następować będzie przelewem na wskazany w treści faktury rachunek bankowy Wykonawcy w terminie do 30 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury przez Zamawiającego.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się
zmieniane daty: Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst: Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

14/03/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-036086